

АКЦИОНЕРНЫЕ ОБЩЕСТВА И ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ В ТУРЦИИ

ВЫДАНО АДВОКАТСКИМ БЮРО САРЫИБРАХИМОГЛУ АНКАРА /СТАМБУЛ /ИЗМИР

Как адвокатское бюро Сарыибрахимоглу, мы представляем вам общие характеристики и процедуры учреждения этих типов обществ в этой юридической ноте об учреждении акционерных обществ и обществ с ограниченной ответственностью в Турции. В первой части настоящей ноты, которая разделена на две части, вы можете найти общую информацию об акционерном обществе, например, органы функционирование общества, процедуры учреждения и документы, необходимые для его учреждения, а во второй части вы можете найти общую информацию об обществе с ограниченной ответственностью, функционирование процедуры например, органы И общества, учреждения и документы, необходимые для учреждения. Во второй же части вы также можете найти сходства и различия между обществом с ограниченной ответственностью и акционерным обществом.

Запросы на получение sslawoff@ada.net.tr/info@sslawoff.com дополнительной

информации:

Kızkulesi Sokak 14/5 06700 GOP ANKARA/TÜRKİYE ${\it Ten.:} + 90\ 312\ 447\ 40\ 13/\ 447\ 53\ 97$

Факс: +90 312 447 45 64

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

В соответствии с турецкими законами, акционерное общество - это компания с определенным капиталом, и его капитал разделен на акции, при этом капитал акционерного общества должен составлять не менее 50 000 турецких лир в соответствии с законами. Для учреждения акционерных обществ не требуется разрешение. Однако учреждение акционерных обществ, которые будут работать в областях, предусмотренных законами, может осуществляться с разрешения Министерства (Например, разрешение Министерства требуется для учреждения холдинговых акционерных обществ, предметом деятельности которых является участие в других компаниях и название которых должно содержать слово «холдинг»).

Договор об учреждении акционерного общества называется уставом. Устав акционерного общества подписывается в присутствии государственного нотариуса или управляющего торговым реестром или его помощника, в это время и учреждается общество. Общество приобретает статус юридического лица путем регистрации и декларирования вышеупомянутого устава в торговом реестре. Между подписанием устава и регистрацией предусмотрен период в 30 дней. По этой причине этот процесс называется временем до регистрации.

Учреждение предусматривает процесс, состоящий из подготовки учредителями и подписания устава, их вложения и использования капитала, создания органов и представления документов в реестр и регистрации общества. В этом смысле элементами процесса учреждения являются:

- **1. Учредители:** В соответствии с турецким законодательством, акционерное общество может быть учреждено по крайней мере с одним физическим или юридическим лицом.
- 2. Устав: Учредительный документ акционерного общества.
- **3. Вложение капитала:** Как упоминалось выше, акционерное общество имеет определенный капитал, размер капитала определяется уставом, и капитал разделен на акции (номинальная стоимость каждой составляет не менее 0,01 турецкой лиры), учредительный капитал не может быть меньше 50 000 турецких лир. Опять же, как указывалось выше, важно, чтобы весь вышеупомянутый капитал и акции были введены учредителями. В этом смысле, размер

Kızkulesi Sokak 14/5 06700 GOP ANKARA/TÜRKİYE

Тел.: + 90 312 447 40 13/ 447 53 97

Факс: +90 312 447 45 64

доли и цена акций, которую обязуется заплатить каждый учредитель, должны быть

указаны в уставе.

Обычной формой вложения капитала в акционерном обществе является вложение

капитала в денежной форме. Однако капитал можно совершать в виде неденежных

активов. Что включает в себя все виды неденежных активов, например, движимое или

недвижимое имущество, интеллектуальная собственность, которой можно владеть и

которую можно передавать, а также права на дебиторскую задолженность. В таких

случаях наличие и стоимость капитала, который должен быть внесен в общество,

определяется экспертом, назначаемым судом.

4. Исполнение капитального долга: Если капитал был введен наличными, каждый

учредитель должен внести по крайней мере четверть суммы наличных, которую он взял

на себя, на банковский счет, открытый на имя учреждаемого общества до учреждения. Для

выплаты оставшейся суммы предусмотрен период в 24 месяца, и этот период является

обязательным сроком. Если капитальный долг не будет выплачен до окончания этого

периода, проценты за неисполнение обязательств по указанному долгу начнут начисляться

автоматически, без необходимости какого-либо предупреждения.

5. Создание органов: Акционерное общество имеет два органа - общее собрание и совет

директоров. Первый совет директоров формируется в соответствии с уставом. Общее

собрание состоит из акционеров общества.

Общее собрание: Как правило, это орган, который исключительно уполномочен

принимать некоторые важные решения касательно общества (например, изменение устава,

избрание совета директоров, избрание аудитора, роспуск общества и т.д.), в котором

представлены все акционеры.

Совет директоров: По сути, это орган, ответственный за управление и представительство

общества. Совет директоров может состоять только из одного члена. К членам совета

директоров не предъявляются требования касательно гражданства Турции или

постоянного проживания в Турции.

6. Регистрация: После регистрации в Торговом реестре акционерное общество

приобретает статус юридического лица.

Kızkulesi Sokak 14/5 06700 GOP ANKARA/TÜRKİYE

 $Tел.: +90\ 312\ 447\ 40\ 13/\ 447\ 53\ 97$

Факс: +90 312 447 45 64

Резюме характеристик акционерных обществ:

- Акционерное общество - это компания, капитал которой определен и разделен на акции,

и которая отвечает по своим долгам исключительно своими активами.

- Минимальная сумма капитала составляет 50 000 турецких лир (Для закрытых

акционерных обществ, которые принимают систему уставного капитала, начальный

капитал может составлять не менее 100 000 турецких лир). По крайней мере одна четвертая

часть номинальной стоимости акций, взятых наличными, должна быть оплачена до

регистрации. Оставшаяся сумма выплачивается в течение 24 месяцев после регистрации

общества. График платежей может регулироваться в уставе общества или может быть

определен советом директоров.

- Акционеры несут ответственность перед обществом исключительно теми долями

капитала, которые они ввели.

- Акционерные общества могут учреждаться для любых экономических целей и для

осуществления любых видов деятельности, не запрещенных законом.

- Акционерное общество имеет письменный и зарегистрированный устав в торговом

реестре в месте, в котором находится его головной офис.

- Акционерные общества могут выпускать именные сертификаты акций и сертификаты на

предъявителя для представления акций. Они также могут выпускать облигации и

аналогичные долговые инструменты.

- Как правило, для передачи акций одобрение общего собрания не требуется. Акционеры

могут свободно передавать свои акции другим лицам.

- Независимому аудиту подлежат акционерные общества, осуществляющие определенные

виды деятельности, и акционерные общества, превышающие пороговые значения

критериев, определенных в соответствии с общими балансовыми активами, годовой

чистой выручкой от продаж и количеством сотрудников.

- Акционерные общества - это единственный тип компаний, акции которых могут быть

Kızkulesi Sokak 14/5 06700 GOP ANKARA/TÜRKİYE

 $Tел.: +90\ 312\ 447\ 40\ 13/\ 447\ 53\ 97$

Факс: +90 312 447 45 64

предложены общественности и которыми можно торговать на фондовой бирже.

Документы, необходимые для учреждения Акционерного общества:

1- Ходатайство: Должно подписываться советом директоров общества или

уполномоченными участниками, если подписывается по доверенности, при этом

необходимо приложить оригинал или заверенную копию доверенности, указать

налоговую инспекцию, к которой будет присоединено общество, и приложить документ.

В ходатайстве должны четко указываться название общества, дата открытия центра

капитала и вид фактической деятельности на эту дату вместе с кодом NACE, должно быть

написано, что ответственность лежит на лице или лицах, подписавших ходатайство, если

будет установлено, что указанная информация верная.

2-Заявление о регистрации палаты (подписанное властями – в нем должны быть

фотографии партнеров)

3- Если имеется иностранный партнер и гражданин Турции, адрес проживания которого

находится за границей, 1 копия Формы уведомления об учреждении

4- Переведенные, нотариально заверенные копии паспортов иностранных партнеров,

являющихся физическими лицами, налоговый номер, который необходимо получить в

налоговой инспекции, или документ, содержащий идентификационные номера для

иностранцев, и нотариально заверенный вид на жительство при условии проживания в

Турции

5- Четыре из десяти тысяч капитала должны быть депонированы в кассу Палаты в

качестве доли Антимонопольного органа.

6- Справка от банка с указанием имени, фамилии/должности партнеров общества, которые

внесли деньги на открытый банковский счет, с указанием минимальной суммы, указанной

в законе или уставе, а также сумм, внесенных каждым партнером, и общей суммы депозита

(В случае, если весь капитали общества или его часть вносится наличными, по крайней

мере, четверть номинальной стоимости акций, внесенных наличными, должна быть

выплачена до регистрации, а остальная часть - в течение двадцати четырех месяцев после

Kızkulesi Sokak 14/5 06700 GOP ANKARA/TÜRKİYE

 $Tел.: + 90\ 312\ 447\ 40\ 13/\ 447\ 53\ 97$

Факс: +90 312 447 45 64

регистрации общества) (Просто квитанция не принимается).

7- Оригинал или заверенные копии экспертного заключения об оценке, подготовленного

назначенным судом экспертом в отношении определения капитала в натуральной форме

и предприятий, подлежащих передаче во время учреждения, а также стоимости

недвижимости и справки суда о назначении эксперта.

8- Оригинал справки, которую необходимо взять из соответствующего реестра, в которой

указывается, что ограничения на капитал в натуральной форме отсутствуют.

9- Оригинал документа, указывающего, что права на недвижимое имущество,

интеллектуальную собственность и вещные права зарегистрированы как капитал в

натуральной форме, указанный в реестрах.

10- Контракты с учреждаемым обществом, учредителями и другими лицами, связанными

с учреждением, в том числе связанные с приобретением реальных прав и предприятия

11- Для обществ, учреждение которых требует разрешения или одобрения Министерства

или других официальных ведомств, оригинал письма с разрешением или одобрением

12- Документ, подтверждающий то, что члены совета директоров, не являющиеся

акционерами, принимают эту обязанность. В таком документе должны быть указаны

место жительства и национальность. Если речь идет о гражданине Турции, должен

указываться идентификационный номер, если об иностранном гражданине - налоговый

номер или идентификационный номер для иностранцев, также необходимо приложить

заверенную копию паспорта и нотариально заверенный вид на жительство для тех

иностранных граждан, которые проживают в Турции.

13- Если юридическое лицо избрано в совет директоров, нотариально заверенная копия

решения уполномоченного органа члена совета юридического лица, действующего вместе

с юридическим лицом и от имени юридического лица, включая имя, фамилию, адрес,

гражданство и идентификационный номер (налоговый номер для иностранных граждан

или идентификационный номер для иностранцев) определенного им физического лица, (в

случае, если юридическое лицо является иностранным лицом, это решение должно быть

Kızkulesi Sokak 14/5 06700 GOP ANKARA/TÜRKİYE

Тел.: + 90 312 447 40 13/ 447 53 97

Факс: +90 312 447 45 64

одобрено консульством Турции в стране, в которой находится общество, или в

соответствии с положениями Соглашения о снятии обязательства по заверению

иностранных официальных документов, также должен быть сделан его нотариально

заверенный перевод на турецкий язык), и если иностранное физическое лицо выступает от

имени юридического лица, и такое иностранное физическое лицо также проживает в

Турции, вид на жительство и нотариально заверенная копия паспорта с переводом на

турецкий язык

14- В случае, если членом совета директоров является иностранное юридическое лицо,

документ, содержащий текущие регистрационные данные юридического лица (такой

документ должен быть утвержден консульством Турции в стране, в которой общество

является субъектом, или в соответствии с положениями Соглашения о снятии

обязательства по сертификации иностранных официальных документов, также должна

быть сделан его нотариально заверенный перевод на турецкий язык)

Если имеется иностранный юридический партнер/юридический орган, налоговый номер

должен быть указан в уставе.

15- Если родители несовершеннолетнего партнера общества или любой из родителей

являются партнерами в обществе, решение суда о назначении опекуна для

несовершеннолетнего партнера

16-В компаниях, занимающихся таможенным консультированием, необходимо

предоставить нотариально заверенный документ о разрешении на таможенное

консультирование партнеров и уполномоченных менеджеров по таможенным

процедурам, назначенных на стороне. В уполномоченных компаниях, занимающихся

таможенным консультированием, необходимо предоставить нотариально заверенное

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПОЛНОМОЧИЯХ партнеров от Подсекретариата таможни.

17- Если среди учредителей учреждаемого общества и созданных ими союзов есть

муниципалитеты и другие местные администрации, копия решения Президента,

разрешающего участие этих организаций.

Kızkulesi Sokak 14/5 06700 GOP ANKARA/TÜRKİYE Тел.: + 90 312 447 40 13/ 447 53 97 Факс: +90 312 447 45 64

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ

Общество с ограниченной ответственностью по своей сути очень похоже на акционерное общество. По той же причине предмет учреждение общества с ограниченной ответственностью в значительной степени пересекается с предметом учреждения акционерных обществ. В этом контексте общества с ограниченной ответственностью также учреждаются по крайней мере с одним физическим или юридическим лицом. Партнеры не несут ответственности за долги общества, они обязаны оплатить только доли основного капитала, которые они взяли на себя, и выполнить дополнительные платежи и второстепенные обязательства по исполнению, предусмотренные в контракте с обществом. Партнеры несут ответственность за государственные долги, которые не могут быть взысканы с общество пропорционально их долям в капитале. Общества с ограниченной ответственностью не могут быть публичными. Аналогичным образом, учреждение обществ с ограниченной ответственностью происходит, когда учредители подписывают договор в присутствии нотариуса или регистратора. Такой договор называется уставом. С регистрацией общества общество приобретает правосубъектность, как и в акционерных обществах. Основное различие в условиях учреждения заключается в минимальной сумме капитала, необходимого для вложения. Также может быть учреждено общество с ограниченной ответственностью с минимальным капиталом в 10 000 турецких лир. Еще одно отличие от акционерного общества заключается в возможности вложения капитала наличными. Как известно, в акционерных обществах не менее 1/4 денежного капитала должно быть выплачено заранее при учреждении. Однако это обязательство по предварительной оплате было отменено для обществ с ограниченной ответственностью. В этом смысле общества с ограниченной ответственностью могут учреждаться на основе денежных обязательств в отношении капитала без внесения первоначального вложения. Органов общества с ограниченной ответственностью два. Общее собрание и совет директоров. Общее собрание, как правило, это орган, который исключительно уполномочен принимать некоторые важные решения касательно общества (например, изменение контракта с обществом, избрание директоров, избрание аудитора, роспуск общества и т.д.), в нем представлены все акционеры. Совет директоров, с другой стороны, является органом, в первую очередь ответственным за управление и представительство общества. В обществе может быть только один директор. По крайней мере один из директоров должен быть

Kızkulesi Sokak 14/5 06700 GOP ANKARA/TÜRKİYE Ten.: + 90 312 447 40 13/ 447 53 97

Факс: +90 312 447 45 64

партнером общества. К директорам не предъявляются требования касательно гражданства Турции или постоянного проживания в Турции.

Передача акций общества с ограниченной ответственностью подлежит утверждению общим собранием.

Документы, необходимые для учреждения общества с ограниченной ответственностью

- Устав с подтвержденными подписями учредителей
- Письменные заявления членов совета директоров, не являющихся партнерами, о том, что они принимают эту обязанность
- Если в совете директоров имеется юридическое лицо, от имени юридического лица имя и фамилия физического лица, определенного юридическим лицом, а также нотариально заверенная копия решения уполномоченного органа об определении вместе с юридическим лицом
- Отчеты об оценке, если таковые имеются, подготовленные экспертом, назначенным судом, относительно определения стоимости активов в натуральной форме и предприятий, подлежащих передаче во время учреждения, а также размещенного капитала в натуральной форме.
- Если был инвестирован капитал в натуральной форме, письмо из соответствующего реестра, в котором указано, что ограничения на капитал в натуральной форме отсутствуют.
- Если был инвестирован капитал в натуральной форме, документ, подтверждающий, что права на недвижимое имущество и интеллектуальную собственность и другие ценности, размещенные в качестве капитала в натуральной форме, были аннотированы в реестрах в месте, в котором они зарегистрированы.
- Если таковые имеются, контракты с учреждаемым обществом и с учредителями и другими лицами, связанными с учреждением, включая связанные с приобретением активов в натуральной форме и предприятия
- Заявления с подписями руководителей общества
- Свидетельство о резиденстве партнеров общества
- Копия договора аренды штаб-квартиры общества или документа о праве собственности
- Документ с регистрацией в MERSIS (Центральной регистрационной системе) и номер запроса

Kızkulesi Sokak 14/5 06700 GOP ANKARA/TÜRKİYE Тел.: + 90 312 447 40 13/ 447 53 97 Факс: +90 312 447 45 64

- Заявление о регистрации палаты, включая фотографию партнеров
- Контракт на оказание услуг финансового консультанта
- Платежный документ, подтверждающий, что доля Антимонопольного органа была оплачена

Адвокатское бюро Сарыибрахимоглу